



АЯ46

RL22DC**
RL23DC**
RL22FC**
RL23FC**

Холодильник

Руководство пользователя

Русский

Представьте ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung. Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте новый холодильник на веб-сайте

www.samsung.com/global/register

Напольное устройство



Товар сертифицирован

Функции вашего нового холодильника

ОСНОВНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ ВАШЕГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Новый холодильник Samsung оснащен множеством функций, обеспечивающих хранение продуктов с использованием новых технологий, эффективное использование рабочего пространства и экономию электроэнергии.

- **Цифровое управление (модели RL22DC** и RL23DC**)**
Внешнее управление, отображение рабочего состояния холодильника и его внутренней температуры.
- **Механическое управление (модели RL22FC** и RL23FC**)**
Встроенный датчик обеспечивает точную регулировку внутренней температуры.
- **Модель из экологических материалов без применения фтористых соединений**
Продукция, не наносящая ущерба здоровью и окружающей среде.
- **Стабильная работа**
Холодильники Samsung оснащены фирменным высокоэффективным компрессором в закрытом корпусе, обеспечивающим улучшенные характеристики и стабильную работу устройства.
- **Рациональная конструкция**
Поскольку холодильная камера используется чаще всего, она размещена в верхней части холодильника для удобства доступа. Положение полок можно настроить в соответствии с размерами помещаемых пищевых контейнеров.
- **Свежесть продуктов**
Конструкция ящиков морозильной камеры предотвращает порчу продуктов и позволяет продлить свежесть, вкус и питательные свойства.
- **Модель с плоской задней стенкой**
Встроенный испаритель упрощает очистку холодильника.
- **Фотосинтез и сохранение свежести (модели RL22DC** и RL23DC**)**
Процесс фотосинтеза на поверхности овощей под действием светодиодной лампы позволяет дольше сохранить их свежесть.



Для удобства запишите номер модели и серийный номер.

Номер модели указан на левой стенке холодильника.

Номер модели

Серийный номер

Информация о безопасности

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

 **ВНИМАНИЕ!** • Перед началом работы с устройством ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.

 **ВНИМАНИЕ!** • Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые функции данного холодильника могут отличаться от описанных ниже.

ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести к тяжелым травмам или летальному исходу.
 ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести к травмам или порче имущества.

ПРОЧИЕ ЗНАКИ

	Действие запрещено.
	НЕ разбирать.
	НЕ трогать.
	Следовать инструкции.
	Необходимо отсоединить вилку шнура питания от розетки.
	Необходимо заземлить во избежание поражения электрическим током.
	Обратитесь в сервисный центр.

Данные условные обозначения и их расшифровки призваны оградить пользователей холодильника от получения травм.

Тщательно следуйте всем инструкциям.

После ознакомления с данным руководством сохраните его для последующего использования.

- Перед использованием этого холодильника расположите и установите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Используйте этот холодильник только для целей, описанных в настоящем руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Используемый хладагент указан на этикетке компрессора на задней части корпуса холодильника и на паспортной табличке внутри холодильника.



- Хладагент R600a — это природный газ, который безопасен для окружающей среды, однако легко воспламеняется. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить контур хладагента.
- При утечке хладагента может повредиться глаза или воспламениться. В случае обнаружения утечки хладагента избегайте использования открытого огня и объектов, которые могут стать источниками возгорания, и в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится холодильник.

Техника безопасности



- Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газовой смеси в случае повреждения контура хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.
- Никогда не включайте устройство при наличии признаков повреждения. Если возникают сомнения, проконсультируйтесь с продавцом.
- На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м³ помещения.
- Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на паспортной табличке внутри холодильника.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что она не вредит окружающей среде.
- Перед заменой элементов внутреннего освещения холодильника отсоедините вилку шнура питания от розетки. В противном случае существует риск поражения электрическим током.

ЗНАКИ СТРОГОГО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или там, где он может контактировать с водой.
 - Повреждение изоляции электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей или тепла от печей, комнатных обогревателей или других устройств.
- Холодильник необходимо установить на ровную поверхность, обеспечив достаточно свободного места.
 - Если холодильник установлен неровно, система охлаждения может работать неправильно.
- Не подключайте несколько устройств к одному блоку питания. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует указанному на паспортной табличке холодильника.
 - Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, который может стать причиной возгорания.
- Отсоединяя устройство от электросети, нельзя тянуть за шнур питания. Возьмитесь за вилку шнура и вытащите ее из розетки.
 - Поврежденный шнур питания может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.
- Избегайте прижимания вилки шнура питания задней стенкой холодильника — она может быть повреждена.
- Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и избегайте его чрезмерного изгибания.
 - Повреждение шнура может привести к возгоранию.
- В случае износа или повреждения шнура питания немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения для ремонта или замены.
- Не используйте шнур питания со следами повреждения по длине или по краям.
- Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.
- При перемещении холодильника постарайтесь не повредить шнур питания.
- Не подключайте шнур питания влажными руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника необходимо отключить его от розетки.
- При чистке вилки шнура питания не используйте мокрую или влажную ткань.
- Удаляйте загрязнение и пыль со штырьков вилки.
 - В противном случае существует риск возгорания.
- После отключения холодильника от электросети повторное включение допускается не раньше, чем через десять минут.
- Не включайте вилку шнура питания в незакрепленную стенную розетку.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Устройство следует располагать так, чтобы сохранялся прямой доступ к шнуру питания.



- Холодильник необходимо заземлить.
- В противном случае существует риск поражения электрическим током при его утечке.



- Не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока.
- Неправильное использование заземляющего разъема может привести к поражению электрическим током.
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и получения травм.
- Если вы почувствовали запах химикалий или дыма, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий.
- Не используйте какие-либо механические приборы или другие способы для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте повреждений контура хладагента.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника или морозильной камеры, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
- Перед заменой элементов внутреннего освещения холодильника выньте вилку шнура питания из розетки.
- В случае возникновения трудностей при замене освещения обратитесь в сервисный центр.
- Устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Проследите, чтобы дети не играли с холодильником.
- Если поврежден шнур питания, в целях безопасности его необходимо заменить у производителя или сотрудника сервисной службы.
- Не допускайте, чтобы дети висли на дверце холодильника. Они могут получить серьезные травмы.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильника и содержащимся в нем продуктам мокрыми руками.
- В противном случае существует риск обморожения.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, отключите его от электросети.
- Повреждение изоляционного материала может привести к возгоранию.
- Не ставьте тяжелые предметы на холодильник.
- При открытии или закрытии дверцы предмет может упасть, причинив травму или повредив оборудование.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



ОСТОРОЖНО!

- Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- При этом необходимо соблюдать сроки хранения продуктов, указанные изготовителем. См. соответствующие инструкции.
- Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы избежать их выпадения из холодильника.
- Не перегружайте холодильник продуктами.
- При открытии дверцы продукты могут выпасть, причинив травму или повредив оборудование.
- Не помещайте бутылки или стеклянные контейнеры в морозильную камеру.
- При замораживании содержимого стекло может лопнуть, причинив травму.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
- В противном случае существует риск взрыва или пожара.
- Избегайте прямого попадания воды внутрь холодильника и на его внешнюю поверхность.
- В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.

Техника безопасности

- Не храните в холодильнике летучие или воспламеняющиеся вещества.
 - Бензольный растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ и другие подобные вещества могут привести к взрыву.
- Избегайте повторного замораживания полностью оттаявших продуктов.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические и другие вещества, чувствительные к изменению температуры.
 - Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не помещайте на холодильник контейнеры с жидкостью.
 - При разлиии жидкости существует риск возгорания или поражения электрическим током.

ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ОЧИСТКЕ

- Не засовывайте руки под холодильник.
 - Острые края могут привести к порезу.
- Не вставляйте пальцы и посторонние предметы в отверстие диспенсера.
 - Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.
- После отключения холодильника от розетки повторное включение допускается не ранее, чем через десять минут.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ

- При утилизации данного или любого другого холодильника снимите дверцы и уплотнители. Это необходимо, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными внутри устройства.
- Оставьте полки внутри холодильника, чтобы дети не смогли легко туда залезть. В качестве хладагента используется R600a или R134a. Чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике, сверьтесь с этикеткой компрессора на задней части корпуса или с паспортной табличкой внутри холодильника. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за сведениями по безопасной утилизации холодильника.
- В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, используемые в изоляционном материале, требуют особой процедуры утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные уполномоченные органы. Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности.



ОСТОРОЖНО!

В случае сбоя питания обратитесь в местное отделение энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.

Чаще всего сбой питания устраняются в течение одного или двух часов и не влияют на работу холодильника.

Тем не менее старайтесь как можно реже открывать дверцу холодильника во время сбоев питания.

В случае если устранение сбоя займет более суток, извлеките все замороженные продукты из холодильника.

Если дверцы и крышки холодильника оснащены замками, ключи от них необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника, чтобы дети не оказались заблокированными внутри.

Техника безопасности

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- После установки холодильника подождите два часа перед тем, как его включить.
- Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, выполните следующие инструкции:
 - Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий в задней части холодильника — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в морозильнике.
 - Перед тем как положить продукты в морозильную камеру, плотно упакуйте их или поместите в герметичные контейнеры.
 - Не размещайте новые продукты рядом с замороженными.
- Не помещайте газированные напитки в морозильник.
- Соблюдайте сроки хранения замороженных продуктов.
- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
- Как правило, сбои питания устраняются в течение одного или двух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее старайтесь как можно реже открывать дверцу холодильника во время сбоев питания. В случае если устранение сбоя займет более суток, извлеките все замороженные продукты из холодильника.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте подальше от самого холодильника.
- При установке холодильника в помещении, температура которого ниже минимального указанного значения, он может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).
- Не храните в холодильнике продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Чтобы обеспечить оптимальное замораживание льда, поместите лоток для льда в указанное изготовителем место.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Если вы хотите избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе разморозки, оберните каждый из них газетными листами.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе разморозки сокращает срок хранения таких продуктов.

Содержание

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

9

- 9** Установка холодильника

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

11

- 11** Подготовка к использованию
- 11** Панель управления
(модели RL22DC** и RL23DC**)
- 12** Первое включение холодильника
в сеть и установка температуры
- 13** Регулировка температуры
(модели RL22FC** и RL23FC**)
- 14** Внешний вид холодильника
- 16** Хранение продуктов
- 17** Чистка и поддержание в рабочем
состоянии
- 17** Извлечение комплектующих
- 18** Замена лампы

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

19

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

21

Установка и настройка холодильника

УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Размеры дверного проема

Измерьте дверной проем, чтобы убедиться, что холодильник пройдет через него.

* Размеры холодильника

	Размеры (мм)	Модель
Ширина	550	BCE МОДЕЛИ
Глубина	619	BCE МОДЕЛИ
Высота	1593	RL23DC** RL23FC**
	1533	RL22DC** RL22FC**

Удалите с холодильника все элементы упаковки, включая клейкий материал из внутренностей холодильника и губчатый материал с обеих сторон стеклянных полок.

Перед первым включением холодильника убедитесь в правильности сборки полок. Оба конца полок должны быть вставлены в соответствующие желобки.

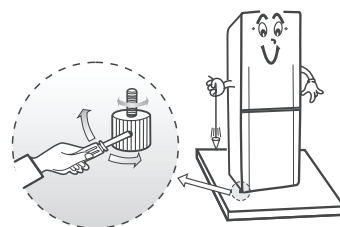
Перед использованием холодильника необходимо удалить пенопластовое основание.

1. Для выравнивания положения холодильника, если он установлен на неровной поверхности, можно воспользоваться регулируемыми ножками, расположенными в нижней части поворотного корпуса (поверните их против часовой стрелки, чтобы приподнять край холодильника). В нижней части регулируемых ножек находятся регулируемые отверстия. Их можно отрегулировать с помощью крестообразной отвертки или другого похожего инструмента. (См. рисунок справа.)

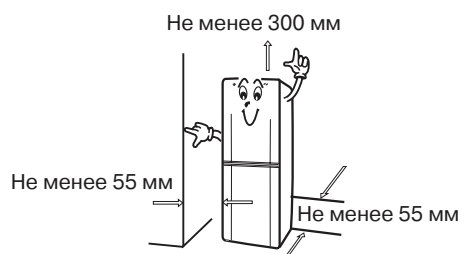
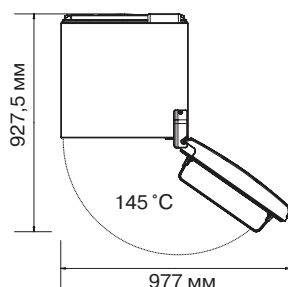


Холодильник должен быть установлен на ровной и твердой поверхности, в противном случае при его работе могут возникать шумы и вибрация.

- Чем мягче поверхность, тем больше шума возникает при работе холодильника.
- При установке холодильника на ковре необходимо использовать твердую подкладку. Это поможет избежать изменения цвета ковра и способствует отводу тепла от нижней части холодильника.
- Для обеспечения стабильности установки регулируемая ножка должна максимально плотно прилегать к полу. Для удобства закрывания дверей холодильник должен быть слегка наклонен назад.

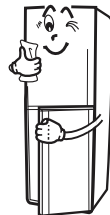


2. Между стенками холодильника и стенами помещения должно быть расстояние не менее 55 мм. Между верхней частью холодильника и потолком должно быть расстояние не менее 300 мм.



УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

3. Внешние и внутренние поверхности холодильника следует очищать теплым кухонным полотенцем, смоченным в слабом растворе нейтрального моющего средства.

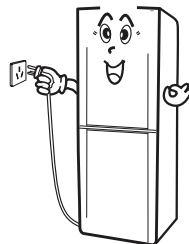


4. Включайте холодильник в сеть через час после его установки. Обратите внимание на дисплей в дверце холодильника. Для быстрого охлаждения нажмите кнопку Super Cooling (мощная заморозка). Загорится индикатор Super Cooling, показывающий степень охлаждения. (В моделях RL22DC** и RL23DC**.)

Включайте холодильник в сеть через час после его установки. (Модели RL22FC** и RL23FC**.)



Продукты можно помещать для хранения через 2–3 часа после включения холодильника.



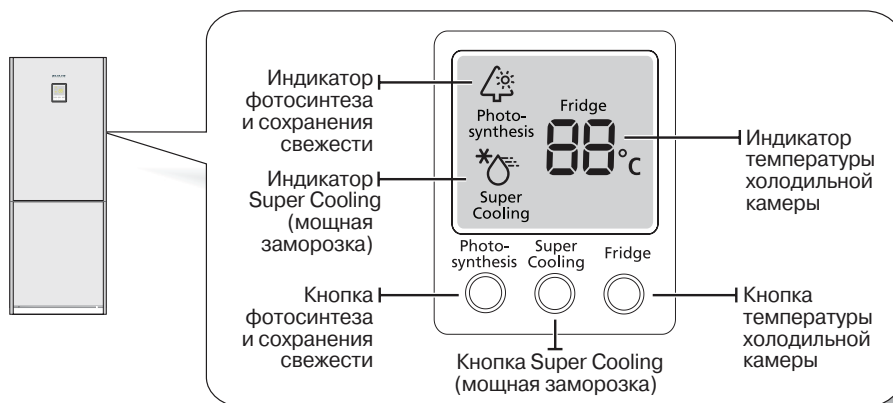
Использование холодильника

ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги. Если возникли проблемы во время настройки, проверьте источник питания или ознакомьтесь с разделом выявления неисправностей в конце данного руководства пользователя. В случае возникновения сомнений или вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр Samsung.

1. При установке холодильника между стеной помещения и винным шкафом должно быть обеспечено необходимое пространство. Ознакомьтесь с инструкциями по установке в данном руководстве.
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите температуру на минимальное значение и выждите один час. Холодильник должен немного охладиться, а мотор — заработать ровно.
4. Холодильник достигнет необходимого уровня температуры через некоторое время после включения. После этого в нем можно хранить продукты, а на полке для вина можно размещать напитки.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ (МОДЕЛИ RL22DC** И RL23DC**)



1. Фотосинтез и сохранение свежести

- При включенной функции фотосинтеза и сохранения свежести светодиодная лампа в холодильной камере будет включаться каждый час (светить в течение 30 мин., затем на 30 мин. выключаться).
- После включения или отключения функции фотосинтеза и сохранения свежести светодиодная лампа будет включена или выключена через 10 секунд.
- При открытой дверце холодильника свет светодиодной лампы будет в состоянии ON (включено). После того как дверца закроется, светодиодная лампа выключится на 3 секунды и будет включена функция фотосинтеза и сохранения свежести.
- Работавшую функцию фотосинтеза и сохранения свежести можно отключить нажатием соответствующей кнопки.
- Индикатор также будет выключен.

2. Кнопка Super Cooling (мощная заморозка)

- Включить режим мощной заморозки можно нажатием соответствующей кнопки Super Cooling.
- После включения функции Super Cooling заработает компрессор.
- Есть два способа выключения режима мощной заморозки:
еще раз нажать кнопку Super Cooling;
режим мощной заморозки сам автоматически выключится по достижении уровня температуры в 0 °C.
- С выключением режима мощной заморозки выключится и индикатор Super Cooling.

- При замораживании большого количества продуктов, перед включением функции ускоренной заморозки, установите минимальную температуру в морозильной камере.

3. Кнопка температуры холодильной камеры

- Уровень температуры в холодильной камере можно установить, нажав кнопку Fridge Temp. (температура холодильной камеры).
- После нажатия кнопки Fridge Temp. (температура холодильной камеры) раздастся звуковой сигнал, а на дисплее холодильника замигает текущее значение уровня температуры. Уровень температуры в холодильной камере можно изменить, нажав кнопку Fridge Temp. (температура холодильной камеры) еще раз. При нажатии кнопки Fridge Temp. (температура холодильной камеры) значения температуры описывают полный цикл по схеме 5 °C -> 4 °C -> 3 °C -> 2 °C -> 1 °C -> 9 °C -> 8 °C -> 7 °C -> 6 °C -> 5 °C.

4. Функция плавной регулировки температуры

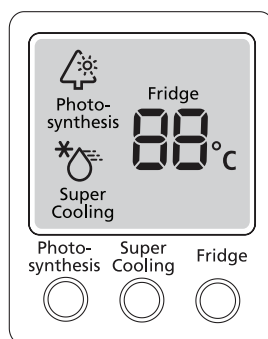
- Нажмите и удерживайте кнопку Fridge Temp. (температура холодильной камеры) в течение 5 секунд, чтобы включить режим плавной регулировки температуры.
- После этого нажмите кнопку Fridge Temp. еще раз, чтобы на дисплее отображались значения температуры «00», «01», «02», «03», «04», «05» и «00» для плавной регулировки.
- Если в течение 5 секунд после включения режима плавной регулировки температуры не нажимать никаких кнопок, холодильник вернется в обычный режим настройки. Если при плавной регулировке температура была изменена, на дисплее снова отобразится значение «00»; в противном случае значение изменено не будет.
- При нажатии кнопки плавной регулировки температуры раздастся щелчок.
- Чем больше клапан, тем ниже соответствующая температура.



Начинающим пользователям не рекомендуется включать функцию плавной регулировки температуры.

5. Функция оповещения об открытой дверце

- Если дверца открыта более двух минут, включается звуковое оповещение об открытой дверце. Если дверца открыта более трех минут, будет дано два звуковых сигнала. Если дверца открыта более четырех минут, звуковой сигнал будет звучать в течение одной минуты с перерывом в две минуты и повторяться.
- Оповещение отключается при закрытии дверцы.



ПЕРВОЕ ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА В СЕТЬ И УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

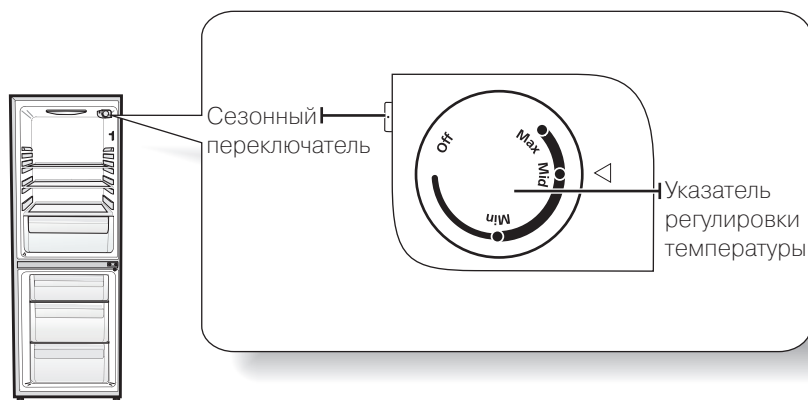


После включения холодильника в сеть все индикаторы загорятся на две секунды, а температура холодильника будет автоматически установлена на значение 5 °C. Температура холодильника, а именно текущая температура холодильной камеры, будет отображена на цифровом индикаторе с музыкальным сопровождением.

В случае обнаружения каких-либо неисправностей дисплея немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту.

Использование холодильника

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ (МОДЕЛИ RL22FC** И RL23FC**)



1. Сезонный переключатель

Сезонный переключатель необходимо включать, когда температура окружающей среды менее 10 °С, и выключать, когда она выше 10 °С.

2. Указатель регулировки температуры

Уровень температуры холодильника можно регулировать с помощью поворотного указателя. Стрелка указывает на знак, обозначающий степень охлаждения (Max (сильное), Mid (среднее) и Min (слабое)).

- Если стрелка указывает на значение Max (сильное), это обозначает низкий уровень внутренней температуры.
- Если стрелка указывает на значение Min (слабое), это обозначает высокий уровень внутренней температуры.
- Значение Off (выключено) обозначает остановку работы.



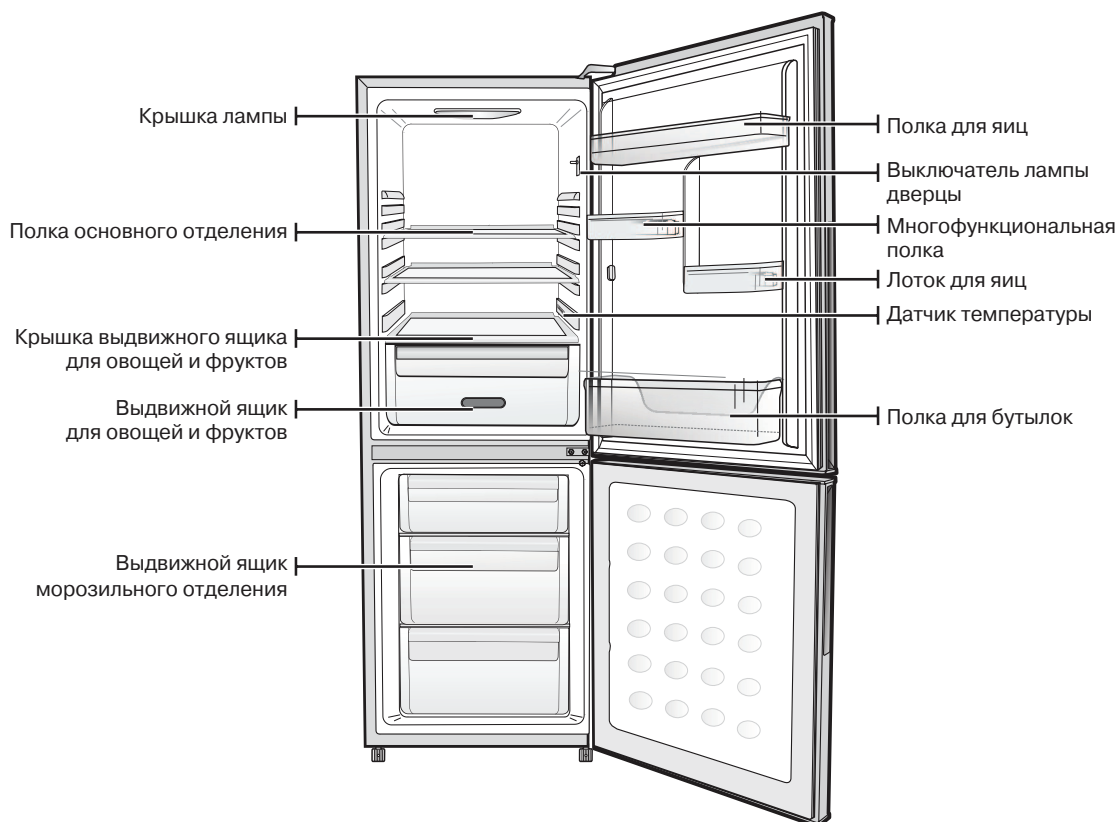
При необходимости замораживания большого объема продуктов, за 24 часа установите минимальную температуру в морозильной камере.

Пользователи могут настраивать положение указателя регулировки температуры в соответствии со своими предпочтениями.

В целях продления срока службы холодильника и повышения эффективности его работы обратитесь к следующей таблице за инструкциями по регулировке.

Справочное значение	Случай применения
Ближе к значению Min (слабое)	Температура окружающей среды ≥ 30 °С
Ближе к значению Mid (среднее)	Температура окружающей среды: 16–30 °С
Ближе к значению Max (сильное)	Температура окружающей среды ≤ 16 °С

ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНИКА (МОДЕЛИ RL22DC** И RL23DC**)

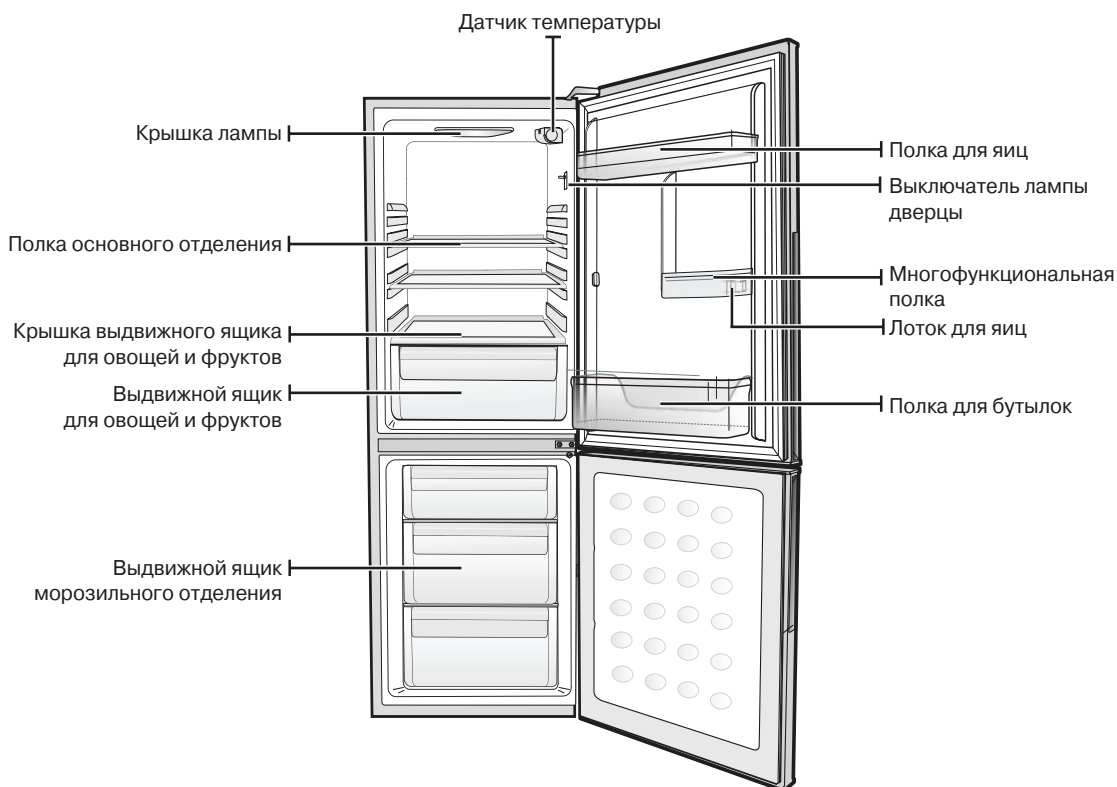


Комплектующие

Модель	RL22DC**	RL23DC**
Выдвижной ящик морозильного отделения	3	3
Полка основного отделения	2	2
Выдвижной ящик для овощей и фруктов	1	1
Крышка выдвижного ящика для овощей и фруктов	1	1
Полка для яиц	1	1
Полка для бутылок	1	1
Лоток для яиц	1	2
Лоток для льда	1	1
Многофункциональная полка	1	2

Использование холодильника

ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНИКА (МОДЕЛИ RL22FC** И RL23FC**)

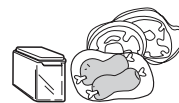


Комплектующие

Модель	RL22FC**	RL23FC**
Выдвижной ящик морозильного отделения	3	3
Полка основного отделения	2	2
Выдвижной ящик для овощей и фруктов	1	1
Крышка выдвижного ящика для овощей и фруктов	1	1
Полка для яиц	1	1
Полка для бутылок	1	1
Лоток для яиц	1	2
Лоток для льда	1	1
Многофункциональная полка	1	2

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

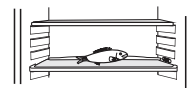
Чтобы продукты не высохли и не испортились, рекомендуется помещать их в специальные пакеты для сохранения свежести, закрытые контейнеры или заворачивать в пищевую пленку.



Для экономии электроэнергии рекомендуется дать остыть горячей пище или напиткам перед помещением в холодильник.



Приготовленные и сырые продукты должны храниться отдельно.



Продукты не должны храниться вплотную друг к другу. Для обеспечения циркуляции охлаждающего воздуха должно быть обеспечено соответствующее свободное пространство.



Не размещайте продукты вблизи датчика температуры.

Продукты и контейнеры не должны размещаться слишком плотно.

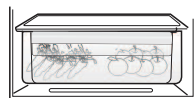
Продукты большого размера рекомендуется разрезать на куски перед помещением в холодильник.



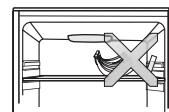
Перед помещением в холодильник рекомендуется мыть и протирать такие продукты, как фрукты, овощи и т. д.



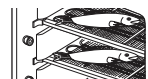
В целях сохранения свежести и питательности фруктов и овощей рекомендуется хранить их в специальном выдвижном ящике.



Холодильник не предназначен для хранения таких тропических фруктов, как бананы, ананасы и т. д. Также не рекомендуется хранить в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля, например сыворотки, бактериальные вакцины, медицинские препараты и т. д.



Если требуется заморозить или быстро охладить большое количество продуктов, можно извлечь ящики из морозильной камеры и положить продукты прямо на полку испарителя.



Если температура окружающей среды ниже 10 °C, в холодильной камере может обнаружиться нагревание от электрического тока.

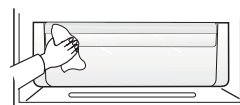
Использование холодильника

ЧИСТКА И ПОДДЕРЖАНИЕ В РАБОЧЕМ СОСТОЯНИИ

Внутренние комплектующие

Извлеките все полки и протрите их мягкой тканью, смоченной в теплой воде или слабом растворе нейтрального моющего средства.

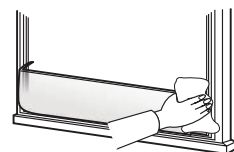
Остатки моющего средства необходимо смыть чистой водой, а затем вытереть поверхность сухой тканью.



Уплотнители дверцы

Уплотнители дверцы больше подвержены повреждениям, если они загрязнены остатками масла, соуса или любых других жидкостей. Особенно часто загрязняются уплотнители верхней дверцы и нижней боковой дверцы. Тщательно протрите уплотнители и их желобки.

Чтобы вставить уплотнитель в дверцу, сначала необходимо вставить все четыре уголка, затем постепенно установить весь уплотнитель.



Способ разморозки холодильника

Толстый слой наледи может оказать негативное влияние на охлаждающую способность холодильника. В случае образования такого слоя наледи необходимо извлечь все продукты из холодильника, тщательно их упаковать и отключить холодильник от сети. В процессе таяния наледи удаляйте образующуюся воду мягким кухонным полотенцем. Снова включите холодильник в сеть и задайте необходимую для его работы температуру. Морозильная камера обычно требует разморозки один-два раза в год.

-  1. Перед разморозкой необходимо отключить холодильник от сети. После разморозки необходимо тщательно протереть морозильную камеру.
2. Наилучший момент для разморозки морозильной камеры — когда в ней нет продуктов или их достаточно мало.
3. Никогда не используйте острые металлические инструменты для счистки наледи — они могут повредить стенки холодильника.
4. Не используйте электрические обогреватели для ускорения разморозки холодильника.

Меры предосторожности при очистке внешних и внутренних поверхностей холодильника

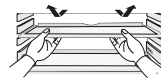
- Перед чисткой холодильника необходимо отключить его от сети. Промежуток времени между отключением холодильника и повторным включением в сеть должен превышать пять минут.
- Не оставляйте воду в крышке лампы во время очистки.
- Протрите ее мягкой кухонной тряпкой, смоченной в теплой воде или слабом растворе нейтрального моющего средства, после чего вытрите насухо.
- Не используйте моющие средства, содержащие абразивные вещества, например зубную пасту, кислоту, химические растворители (спирт) или полирующее средство.
- Для стабильной работы холодильника рекомендуется регулярно выполнять его очистку.

-  После всех процедур внимательно проверьте шнур питания на предмет повреждения, надежности подсоединения к розетке, перегрева и т. д.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ КОМПЛЕКТУЮЩИХ

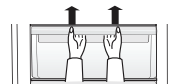
1. Полки холодильника

- Расположение полок можно менять в зависимости от размера контейнеров для продуктов.



2. Выдвижной ящик морозильной камеры

- Выдвиньте ящик до полной остановки, затем потяните вверх, чтобы извлечь его.



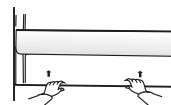
3. Крышка выдвижного ящика для овощей и фруктов

- Выдвиньте корзину, затем потяните вверх, чтобы извлечь ее. Не прилагайте для этого чрезмерных усилий, иначе можно повредить корзину.



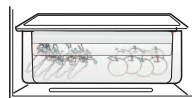
4. Полка для яиц, многофункциональная полка и полка для бутылок

- Поднимите любую из этих полок, чтобы извлечь ее.



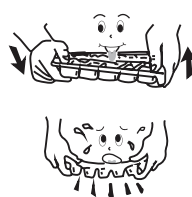
5. Выдвижной ящик для овощей и фруктов

- Благодаря своей герметичной форме, предотвращающей прямой контакт охлаждающего воздуха с овощами и фруктами, этот ящик позволяет дольше сохранить их свежесть и питательные вещества. Он предназначен для хранения овощей и фруктов.



6. Лоток для льда

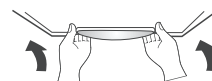
- Налейте охлажденную кипяченую воду или любой напиток в чистый лоток для льда.
- Чтобы извлечь кубики льда, переверните лоток; не скручивайте его вверх и вниз.



ЗАМЕНА ЛАМПЫ

1. Отключите холодильник от сети.

- Открутите винты крышки лампы, возьмитесь обеими руками за обе стороны крышки и потяните ее на себя.



2. Выкрутите лампу против часовой стрелки.



3. Вкрутите новую лампу по часовой стрелке.

- Повесьте крышку лампы на соответствующую защелку и затяните винты.



Выявление неисправностей

Нет охлаждения, недостаточное охлаждение, слишком сильное охлаждение	Холодильник не работает и не охлаждает продукты	- Проверьте правильность включения вилки шнура питания. - Нет питания, или розетка неисправна. - Работающий холодильник был выключен и включен в сеть менее чем через пять минут.
	Холодильник не охлаждает продукты	- Дверцы холодильника не закрыты. - Холодильник находится под воздействием прямых солнечных лучей или расположен вблизи нагревательного прибора. - Задняя стенка холодильника расположена слишком близко к стене помещения, что препятствует циркуляции воздуха.
	Холодильник долго работает	- Дверцы закрываются недостаточно плотно вследствие частого использования. - Недостаточная вентиляция, или слабый отвод тепла. - Холодильник забит продуктами, что препятствует свободной циркуляции охлаждающего воздуха.
	Холодильник слишком сильно охлаждает продукты, практически замораживая их	- Установлен слишком низкий уровень температуры в холодильной камере. Рекомендуется повысить его. - Продукты расположены слишком близко к источнику холода на задней стенке и примораживаются к нему.
Раздаются необычные шумы и звуки	Холодильник установлен на неровной поверхности	- Если холодильник установлен на неровной поверхности, уровень шума при его работе повышается. Воспользуйтесь для выравнивания регулируемые ножки под холодильником.
	Раздается шум от проходящего воздуха и потрескивание	- Температура внутри холодильника может быстро снижаться в процессе циркуляции хладагента по системе труб. Хладагент может находиться как в жидком, так и в газообразном состоянии. При его прохождении по системе труб может раздаваться незначительный шум.
	Раздается слабое жужжание	- При запуске компрессора раздается жужжание. Уровень шума высокоэффективного холодильника выше из-за мощного компрессора.
	Грохочущие и клацающие звуки	- Электрические компоненты холодильника, такие как главная панель управления, реле стартера, тепловой предохранитель и другие, могут издавать грохочущие и клацающие звуки по причине их постоянного включения или выключения.
	Треск льда или звуки падения кусков льда	- Во время работы холодильника могут раздаваться треск и звуки падения кусков льда. Это реакция продуктов на изменение температуры. Также эти звуки могут производить испаритель и система труб, расширяясь при нагревании и сжимаясь при последующем контакте с холодным воздухом.



Летом температура окружающей среды достаточно высока, а выделение тепла холодильника происходит медленно, поэтому компрессор может работать в течение долгого периода времени. В такие периоды рекомендуется устанавливать температуру в холодильной камере на уровне 6–7 °C. Зимой температура окружающей среды достаточно низка, температурная разница в холодильнике мала, и может показаться, что в холодильной камере недостаточно холодно. Это обычное явление.

В такие периоды рекомендуется устанавливать температуру в холодильной камере на уровне 3–4 °C.

Образование конденсата, протечка воды, изморозь, наледь	Конденсат на средней полке или раме корпуса	- Это происходит при высокой влажности воздуха. - Вытирайте конденсат с помощью мягкого кухонного полотенца.
	Конденсат в выдвижном ящике для овощей и фруктов	- Это происходит, когда дверца открыта в течение долгого периода времени или в холодильнике хранятся жидкости, не закрытые крышкой.
	Вода от тающего инея остается в холодильнике	- Сливное отверстие заблокировано. - Вычерпайте воду с помощью пробки сливного отверстия или похожих инструментов.
	Образование изморози или наледи на задней стенке холодильной камеры	- Во время работы холодильника температура охлаждающей трубки, находящейся в задней части камеры, ниже 0 °C. При повышении уровня влажности внутри холодильника может образовываться изморозь или наледь. - После выключения холодильника происходит автоматическая разморозка, образование конденсата или капель воды. - Выполняйте очистку холодильника каждый месяц. - Продукты и контейнеры не должны размещаться слишком плотно.
Нагревание с двух сторон холодильника, странный запах	Нагревание передней рамы корпуса или боковой стенки холодильника	- Для предотвращения конденсации пара на раме корпуса холодильник оснащен специальной трубкой. Холодильник нагревается во время работы, это обычное явление. - Рядом с холодильником (конденсатором) установлены электрические нагревательные приборы. Нагревание с обеих сторон — это обычное явление.
	Странный запах внутри холодильника	- В холодильнике хранятся неупакованные продукты с сильным запахом. - В холодильнике хранятся испорченные продукты. - Внутренняя поверхность холодильника требует очистки.

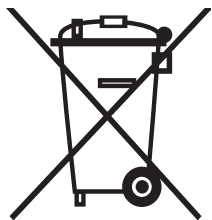


Компрессор, циркуляция хладагента и пр. позволяют снизить температуру внутри холодильника и сохранить свежесть и питательность продуктов. Во время работы холодильника могут раздаваться незначительные шумы, это обычное явление. Беспокоиться не стоит.

Технические характеристики

Характеристика \ Модель		RL22DC**	RL22FC**	RL23DC**	RL23FC**
Тип управления температурой		SN-ST			
Тип защиты от поражения электрическим током		I			
Уровень шума		37 дБ			
Полезный объем (л)	Общий полезный объем	198		212	
	Холодильник	123		137	
	Морозильная камера	75		75	
Номинальное напряжение/номинальная частота/номинальная сила тока		220 В-240 В~50 Гц/0,6 А			
Общая потребляемая электрическая мощность (Вт)		110			
Макс. мощность лампы (Вт)		25			
Энергопотребление (кВт/сутки при темп. 25 °С)		0,64	0,60	0,66	0,63
Производительность морозильного аппарата (кг/сутки)		4,5			
Тип и количество хладагента (кг)		R-600a, 0,058кг			
Вес нетто (кг)		56		58	
Внешние размеры (ГхШхВ, мм)		619x550x1533		619x550x1593	

Русский



Правильная утилизация устройства (утилизация электрического и электронного оборудования). Данные правила действуют в странах Европейского союза и других европейских странах с раздельными системами сбора отходов.

Данная маркировка на изделии или его документации означает, что по истечении срока службы устройство нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не наносить вреда окружающей среде и здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, отделяйте такие изделия от остального мусора и сдавайте их на переработку с целью повторного использования ценных материалов.

Домашние пользователи могут получить сведения о месте и способе утилизации продукта в соответствии с нормами природоохранных ведомств у продавца продукта или в соответствующей государственной организации.

Организациям следует связаться с поставщиком продукта и действовать в соответствии с условиями договора. Данное изделие не должно утилизироваться вместе с другими коммерческими отходами.

Для заметок



ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ИЛИ ЗАМЕЧАНИЯ?

СТРАНА	ПОЗВОНИТЕ НАМ	ИЛИ ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ
КАНАДА	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
МЕКСИКА	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
АВСТРИЯ	0810-SAMSUNG (7267864, 0,07 евро/мин.)	www.samsung.com/at
АРГЕНТИНА	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
БРАЗИЛИЯ	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
ЧИЛИ	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
КОСТА-РИКА	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
КОЛУМБИЯ	01-8000112112	www.samsung.com.co
САЛЬВАДОР	800-6225	www.samsung.com/latin
ГВАТЕМАЛА	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
ЯМАЙКА	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
ПАНАМА	800-7267	www.samsung.com/latin
ПУЭРТО-РИКО	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСП.	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
ТРИНИДАД И ТОБАГО	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
ВЕНЕСУЭЛА	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
ЭКВАДОР	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
БЕЛЬГИЯ	02 201 2418	www.samsung.com/be
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
ДАНИЯ	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
ФИНЛЯНДИЯ	30-6227 515	www.samsung.com/fi
ФРАНЦИЯ	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
ГЕРМАНИЯ	01805-SAMSUNG (7267864, 0,14 евро/мин.)	www.samsung.de
ВЕНГРИЯ	06-80-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/hu
ИТАЛИЯ	800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/it
ЛЮКСЕМБУРГ	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
НИДЕРЛАНДЫ	0900-SAMSUNG (7267864, 0,1 евро/мин.)	www.samsung.com/nl
НОРВЕГИЯ	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
ПОЛЬША	0-801-1SAMSUNG (172678)/022-607-93-33	www.samsung.com/pl
ПОРТУГАЛИЯ	80820-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/pt
СЛОВАКИЯ	0800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sk
ИСПАНИЯ	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
ГОНКОНГ	3698-4698	www.samsung.com/hk
ИНДИЯ	3030 8282/1800 110011/1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
АВСТРАЛИЯ	1300 362 603	www.samsung.com/au
ШВЕЦИЯ	075-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/se
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
ИРЛАНДИЯ	0818 717 100	www.samsung.com/ie
ШВЕЙЦАРИЯ	0848-SAMSUNG (7267864, 0,08 швейцарского франка/мин.)	www.samsung.com/ch
РОССИЯ	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
УКРАИНА	8-800-502-0000	www.samsung.com/ua_ru www.samsung.ua
ИНДОНЕЗИЯ	0800-112-8888	www.samsung.com/id
МАЛАЙЗИЯ	1800-88-9999	www.samsung.com/my
ФИЛИППИНЫ	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
СИНГАПУР	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sq
ВЬЕТНАМ	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
ТАИЛАНД	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
ЮАР	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
ОАЭ	800-SAMSUNG (726-7864)/8000-4726	www.samsung.com/ae